



Ghid utilizator

# Microsoft Screen Sharing for Lumia Phones (HD-10)

---

# Ghid utilizator

Microsoft Screen Sharing for Lumia Phones (HD-10)

## Cuprins

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Siguranță</b>                                              | <b>3</b>  |
| <b>Despre accesoriu</b>                                       | <b>4</b>  |
| <b>Tastele și componentele</b>                                | <b>5</b>  |
| <b>Conectarea adaptorului la TV și la sursa de alimentare</b> | <b>6</b>  |
| <b>Conectarea adaptorului la telefon sau la tabletă</b>       | <b>7</b>  |
| <b>Restaurarea setărilor din fabrică</b>                      | <b>8</b>  |
| <b>Actualizarea software-ului adaptorului</b>                 | <b>9</b>  |
| <b>Informații despre produs și siguranță</b>                  | <b>10</b> |
| <b>Drepturi de autor și alte notificări</b>                   | <b>11</b> |

# Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală.



## INTERFERENȚE

Toate aparatele wireless pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



## SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



## ACUMULATORI, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și alte accesorii omologate de Microsoft Mobile pentru a fi utilizate cu acest aparat. Nu conectați între ele produse incompatibile.



## PĂSTRĂȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ

Aparatul nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

## Despre accesoriu

Cu acest adaptor, puteți vizualiza pe televizor sau pe monitor ecranul telefonului sau al tabletei.

Conectați adaptorul la un TV compatibil HDMI și puteți vedea conținutul de pe telefon sau tabletă oglindit pe ecranul TV.

Pentru a utiliza adaptorul, aveți nevoie de un dispozitiv Lumia cu proiecție pe ecran sau cu afișaj wireless sau de un dispozitiv sursă Wi-Fi CERTIFIED Miracast™.

NFC funcționează doar cu telefoanele Lumia cu Hub dispozitiv 3.5 sau o versiune superioară. Cea mai recentă versiune este disponibilă prin descărcări din Magazin.

Pentru informații suplimentare despre compatibilitate, asistență, descărcări software și depanare, accesați **[www.microsoft.com/mobile/support/](http://www.microsoft.com/mobile/support/)**.

Citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului înainte de a utiliza produsul. Citiți și ghidul utilizatorului pentru aparatul la care ați conectat produsul.

# Tastele și componentele

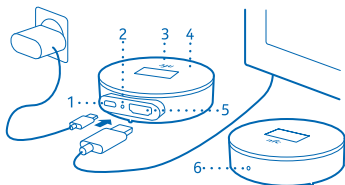
Familiarizați-vă cu dispozitivul.

- 1 Conector micro-USB pentru încărcător
- 2 Orificiu de resetare
- 3 Zona NFC
- 4 Disc NFC detașabil
- 5 Conector pentru cablu HDMI
- 6 Indicator luminos

Acest produs nu include un cablu HDMI.

Suprafața acestui produs nu conține nichel.

Citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului înainte de a utiliza produsul. Citiți și ghidul utilizatorului pentru aparatul la care ați conectat produsul.



## Conectarea adaptorului la TV și la sursa de alimentare

Conectați un cablu HDMI și cuplați-l la sursa de alimentare pentru a începe.

1. Conectați un capăt al cablului HDMI la portul HDMI al adaptorului, iar celălalt capăt la TV.
2. Conectați încărcătorul la adaptor și cuplați încărcătorul la o priză.
3. Asigurați-vă că televizorul este pornit și că ați selectat modul corect de intrare.

Când vedeți ecranul **Start mirroring** (Pornire oglindire) cu instrucțiuni, sunteți gata să conectați adaptorul la telefon.

# Conectarea adaptorului la telefon sau la tabletă

Pentru a începe să vizualizați conținutul de oglindire de pe telefon, conectați adaptorul la telefon utilizând NFC.

1. Asigurați-vă că ați activat funcția NFC pe telefon.
2. Atingeți zonele NFC ale celor 2 dispozitive una de cealaltă.
3. În vizualizarea proiectați ecranul de pe telefon, atingeți **Screen Sharing**.
4. Pentru a opri oglindirea conținutului, atingeți zonele NFC din nou una de cealaltă, apoi atingeți din nou **Screen Sharing** în vizualizarea proiectați ecranul.

★ **Indicație:** Detașați discul NFC de la adaptor și conectați-vă la telefon de la distanță. De asemenea, puteți lăsa pe altcineva să folosească discul pentru a-și conecta propriul telefon; nu uitați să vă deconectați telefonul dvs. mai întâi.

Pentru a vă conecta fără a folosi NFC, pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga, apoi atingeți **Setări > proiectați ecranul**.

★ **Indicație:** Adăugați proiectați ecranul la acțiunile rapide din centrul de acțiuni.

Pentru a conecta o tabletă, deplasați dinspre dreapta ecranului și atingeți **Dispozitive > Proiectare > Adăugare afișaj wireless > Screen Sharing**. Dacă vi se solicită, pe tabletă, tastați codul PIN afișat pe ecranul TV.

Dacă televizorul nu afișează complet ecranul telefonului, schimbați setările dimensiunii imaginii pe televizor.

## Restaurarea setărilor din fabrică

Dacă doriți să ștergeți toate conexiunile anterioare la alte dispozitive și să restaurați setările din fabrică, resetați adaptorul. De asemenea, puteți încerca să resetați dacă întâmpinați probleme la conectarea adaptorului la un dispozitiv.

Asigurați-vă că adaptorul este conectat la un TV și la o sursă de alimentare.

1. Așteptați până când ecranul **Start mirroring** (Pornire oglindire) devine vizibil pe ecranul TV.
2. Cu capătul unei cleme de hârtie sau cu un instrument similar, apăsați timp de 5 secunde butonul de resetare din orificiul de resetare.

Când vedeți din nou ecranul **Start mirroring** (Pornire oglindire), sunteți gata să conectați adaptorul la un telefon.

# Actualizarea software-ului adaptorului

Aveți nevoie de o unitate USB flash și de un cablu USB Y. Cablul Y trebuie să aibă conectori adecvați pentru conectarea adaptorului la unitatea flash și o sursă de alimentare (un încărcător sau un computer).

1. Conectați unitatea flash USB la un computer.
2. Accesați site-ul web de asistență al adaptorului, descărcați fișierul de actualizare software HD-10 și salvați-l în folderul principal de pe unitatea flash.
3. Conectați adaptorul la un TV cu un cablu HDMI.
4. Conectați unitatea flash USB și o sursă de alimentare la adaptor cu ajutorul cablului Y.

Sistemul verifică actualizările software și le afișează în ecranul corespunzător. Nu decuplați niciun cablu în timpul actualizării.

5. Așteptați până se afișează ecranul **Start mirroring** (Pornire oglindire).
6. Deconectați cablul Y de la adaptor și conectați încărcătorul la adaptor, ca de obicei.

Acum, actualizarea software s-a terminat.

# Informații despre produs și siguranță

## Întreținerea aparatului

Manevrați cu grijă aparatul, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă pot ajuta să mențineți aparatul în funcțiune.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul se udă, lăsați-l să se usuce.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Este posibil ca temperaturile ridicate să deterioreze aparatul.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și îl poate deteriora.
- Nu deschideți aparatul.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați aparatul sau acumulatorul. Manipularea dură poate distruge aparatul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.

Unele componente ale aparatului sunt magnetice. Materialele magnetice pot fi atrase de aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

### Reciclare



Duceți întotdeauna produsele electronice, acumuloarele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Toate materialele din aparat pot fi recuperate ca materiale și energie. Aflați cum puteți să reciclați produsele la adresa [www.microsoft.com/mobile/recycle](http://www.microsoft.com/mobile/recycle).

### Simbolul coș de gunoi barat



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe acumuloare, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, precum și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat: reciclați-le. Pentru informații despre cel mai apropiat punct de reciclare, luați legătura cu autoritățile locale de salubritate sau accesați [www.microsoft.com/mobile/support/](http://www.microsoft.com/mobile/support/). Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale aparatului, consultați [www.microsoft.com/mobile/ecoprofile](http://www.microsoft.com/mobile/ecoprofile).

## Informații despre acumulator și încărcător

Încărcați aparatul folosind un încărcător AC-20 sau AC-60. Tipul mufei de încărcător poate varia.

Microsoft Mobile poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator și de încărcător pentru acest aparat.

## Aparate medicale implantate

Pentru a evita eventualele interferențe, producătorii de aparate medicale implantate recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15,3 centimetri între un aparat wireless și unul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.

- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănui prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul dumneavoastră.

## Informații privind certificarea (SAR)

**Acest model de aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.**

Aparatul Dvs. este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe zece grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate.

## Drepturi de autor și alte notificări

### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

# C€0560

Prin prezenta, Microsoft Mobile Oy declară că acest produs HD-10 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită la [www.microsoft.com/mobile/declaration-of-conformity](http://www.microsoft.com/mobile/declaration-of-conformity).

Disponibilitatea produselor poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din S.U.A. sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adevărate la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Microsoft Mobile își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Microsoft Mobile sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuti responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Se interzice reproducerea, transferul sau distribuirea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă, fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Microsoft Mobile. Microsoft Mobile duce o politică de dezvoltare continuă. Microsoft Mobile își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

Microsoft Mobile nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată „ca atare”.

### OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC și cu standardul RSS fără licență al Industry Canada. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să suporte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Pentru mai multe informații, accesați [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Microsoft Mobile ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Observație: Acest echipament a fost testat și găsit corespunzător cu limitele unui aparat digital de clasă B, conform părții 15 a regulamentului FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva

interferențelor dăunătoare ale instalațiilor din locuințe. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare asupra comunicațiilor radio. Totuși, nu există nici un fel de garanție că astfel de interferențe nu pot apărea în anumite instalații. Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare asupra recepției posturilor de radio sau televiziune, interferențe ce pot fi identificate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientarea și reamplasarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Toate drepturile rezervate. Microsoft, Windows, sigla Windows și Lumia sunt mărci comerciale ale grupului de companii Microsoft. Produsele/numele terțelor părți pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi.



HDMI and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Wi-Fi CERTIFIED® Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED Miracast™ is a trademark of Wi-Fi Alliance.

Microsoft Mobile Oy, Keilalahdentie 2–4, 02150 Espoo, Finlanda

Acest produs conține software open source. Pentru a vizualiza notificările corespunzătoare, referitoare la dreptul de autor și alte notificări, permisiuni și declarații, apăsați rapid butonul de resetare din orificiul de resetare cu capătul unei cleme de hârtie sau cu un instrument similar, atunci când este vizibil ecranul **Start mirroring** (Pornire oglindire). Pentru a ieși, apăsați din nou rapid butonul de resetare.